



*Questo testo è una versione provvisoria. Fa
stato unicamente la versione pubblicata nel
Foglio federale.*

Legge federale concernente i crediti garantiti da una fideiussione solidale in seguito al coronavirus

Disegno

(Legge sulle fideiussioni solidali COVID-19, LFis-COVID-19)

del ...

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 103 della Costituzione federale¹ (Cost.),
decreta:*

Sezione 1: Oggetto

Art. 1

La presente legge disciplina:

- a. lo scopo delle fideiussioni solidali concesse in virtù dell'ordinanza del 25 marzo 2020² sulle fideiussioni solidali COVID-19 (OFis-COVID-19) e gli impieghi dei fondi che sono illeciti per la durata di queste fideiussioni;
- b. l'ammortamento dei crediti garantiti in virtù dell'OFis-COVID-19 e i tassi d'interesse;
- c. i compiti delle quattro organizzazioni che concedono fideiussioni, riconosciute in virtù della legge federale del 6 ottobre 2006³ sugli aiuti finanziari alle organizzazioni che concedono fideiussioni alle piccole e medie imprese (organizzazioni che concedono fideiussioni), sia quelli nell'ambito della gestione, della sorveglianza e del disbrigo delle pratiche relative alle fideiussioni solidali di cui alla lettera a, sia quelli nell'ambito della prevenzione, della lotta e del perseguimento degli abusi;
- d. la prevenzione, la lotta e il perseguimento degli abusi in relazione alla concessione di fideiussioni solidali e crediti;
- e. la copertura delle perdite e l'assunzione delle spese amministrative da parte della Confederazione;

RS

- 1 RS 101
- 2 RU 2020 1077
- 3 RS 951.25

- f. il trasferimento semplificato di crediti alla Banca nazionale svizzera (BNS) per il rifinanziamento dei mutuant.

Sezione 2: Scopo della fideiussione solidale e impieghi illeciti dei fondi nonché ammortamento e tassi d'interesse

Art. 2 Scopo della fideiussione solidale e impieghi illeciti dei fondi

¹ La fideiussione solidale secondo l'OFis-COVID-19⁴ serve a garantire un credito concesso per le esigenze di liquidità del mutuatario in seguito all'epidemia di COVID-19.

² Sono esclusi per la durata della fideiussione solidale:

- a. la distribuzione di dividendi, il versamento di tentièmes e la restituzione di apporti di capitale;
- b. la concessione di prestiti o la restituzione di prestiti di soci o persone vicine; sono però ammessi:
 1. il rifinanziamento di scoperti di conto accumulati dal 23 marzo 2020 presso la banca che concede il credito garantito secondo l'OFis-COVID-19,
 2. l'adempimento di obblighi nei confronti di una società del gruppo avente sede in Svizzera, cui il mutuatario si ricollega direttamente o indirettamente, che esistevano prima della nascita della fideiussione solidale, segnatamente di obblighi ordinari preesistenti di pagamento di interessi e di ammortamento;
- c. la restituzione di prestiti di gruppo mediante crediti ricevuti in virtù dell'OFis-COVID-19; è però ammesso segnatamente l'adempimento di obblighi ordinari preesistenti di pagamento di interessi e di ammortamento all'interno della struttura di un gruppo;
- d. il trasferimento di fondi derivanti da crediti garantiti secondo l'OFis-COVID-19 a una società del gruppo non avente sede in Svizzera, cui il mutuatario si ricollega direttamente o indirettamente; è però ammesso segnatamente l'adempimento di obblighi ordinari preesistenti di pagamento di interessi e di ammortamento all'interno della struttura di un gruppo.

³ Il mutuante e il mutuatario escludono per contratto un impiego dei fondi secondo il capoverso 2.

⁴ Il mutuatario non può trasferire i diritti e gli obblighi derivanti dalla relazione di credito. Con il consenso del mutuante è tuttavia ammesso il trasferimento nel quadro di una ristrutturazione ai sensi della legge del 3 ottobre 2003⁵ sulla fusione, sempre che la ristrutturazione sia legata al trasferimento di tutti gli attivi e passivi o almeno della parte essenziale dell'impresa del mutuatario, oppure a una trasformazione del

⁴ RU 2020 1077

⁵ RS 221.301

mutuario. L'organizzazione che concede fideiussioni è informata sulla ristrutturazione per iscritto o per via elettronica.

Art. 3 Durata della fideiussione solidale e ammortamento dei crediti

¹ Una fideiussione solidale dura al massimo cinque anni:

- a. dalla firma dell'accordo di credito per un credito secondo l'articolo 3 OFis-COVID-19⁶;
- b. dalla firma del contratto di fideiussione per un credito secondo l'articolo 4 OFis-COVID-19.

² I crediti concessi secondo l'OFis-COVID-19 devono essere ammortizzati integralmente entro cinque anni.

³ Se l'ammortamento del credito entro il termine prescritto comporta gravi difficoltà per il mutuario, con il consenso dell'organizzazione che concede fideiussioni il mutuante può prorogare adeguatamente il termine, ma al massimo fino a dieci anni, in base a un piano di ammortamento, se in tal modo è presumibilmente possibile ridurre i rischi finanziari per la Confederazione. Durante il periodo di proroga la fideiussione solidale resta valida.

Art. 4 Tassi d'interesse

¹ Il tasso d'interesse ammonta:

- a. allo 0,0 per cento annuo, per l'importo di credito garantito da una fideiussione solidale secondo l'articolo 3 OFis-COVID-19⁷;
- b. allo 0,5 per cento annuo in caso di limite sul conto corrente e allo 0,5 per cento annuo in caso di anticipi con scadenza fissa, per l'importo di credito garantito da una fideiussione solidale secondo l'articolo 4 OFis-COVID-19;
- c. al tasso fissato nel contratto di credito, per l'importo di credito non garantito da una fideiussione solidale secondo l'OFis-COVID-19.

² Su richiesta del Dipartimento federale delle finanze (DFF), il Consiglio federale adeguava ogni anno al 31 marzo i tassi d'interesse secondo il capoverso 1 lettere a e b agli sviluppi del mercato, la prima volta il 31 marzo 2021. Il tasso d'interesse secondo il capoverso 1 lettera a ammonta ad almeno lo 0,0 per cento e il tasso d'interesse secondo il capoverso 1 lettera b ad almeno lo 0,5 per cento. Il DFF consulta preventivamente le banche mutuanti.

⁶ RU 2020 1077

⁷ RU 2020 1077

Sezione 3: Compiti delle organizzazioni che concedono fideiussioni e convenzione con la Confederazione

Art. 5 Compiti delle organizzazioni che concedono fideiussioni

¹ In relazione alle fideiussioni solidali concesse in virtù dell'OFis-COVID-19⁸, le organizzazioni che concedono fideiussioni hanno i seguenti compiti:

- a. la gestione, la sorveglianza e il disbrigo delle pratiche relative alle fideiussioni;
- b. i compiti che vengono loro assegnati nell'ambito della prevenzione, della lotta e del perseguimento degli abusi;
- c. i compiti previsti nella convenzione conclusa con la Confederazione.

² Per adempiere i loro compiti esse possono:

- a. adottare misure per chiarire i casi sospetti di abuso, in particolare interpellando i mutuant, i mutuatari e i servizi competenti della Confederazione e dei Cantoni;
- b. avviare e condurre autonomamente procedimenti civili e penali;
- c. costituirsi accusatori privati in un procedimento penale; hanno tutti i diritti e gli obblighi che ne derivano.

³ Esse esercitano la loro attività con la necessaria diligenza, tutelando anche gli interessi della Confederazione.

Art. 6 Convenzione della Confederazione con le organizzazioni che concedono fideiussioni

¹ Il Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (DEFR) stipula con ogni organizzazione che concede fideiussioni una convenzione di diritto pubblico sulla concessione di fideiussioni per contrastare gli effetti economici dell'epidemia di COVID-19.

² La convenzione disciplina in particolare:

- a. il tipo e l'entità delle prestazioni fornite dall'organizzazione che concede fideiussioni in materia di gestione, sorveglianza e disbrigo delle pratiche relative alle fideiussioni nonché le modalità del ricorso a terzi;
- b. l'indennizzo per le prestazioni di cui alla lettera a nonché per l'aumento delle risorse amministrative e il ricorso a terzi;
- c. le disposizioni concernenti i rapporti periodici, i controlli di qualità, la stesura del preventivo e la contabilità;
- d. la documentazione relativa alle perdite necessaria per il conteggio;
- e. la garanzia della comunicazione dei dati personali e delle informazioni;
- f. le condizioni alle quali si deve sporgere una denuncia penale o rinunciarvi;

⁸ RU 2020 1077

- g. i dettagli relativi al consenso alla postergazione del credito e al pagamento anticipato della fideiussione secondo l'articolo 7;
- h. i dettagli relativi alla gestione dei crediti secondo l'articolo 8;
- i. il coinvolgimento dell'organizzazione che concede fideiussioni nella prevenzione, nella lotta e nel perseguimento degli abusi secondo l'articolo 10;
- j. i dettagli delle prescrizioni imposte ai mutuanti in merito all'obbligo di informazione secondo l'articolo 11 capoverso 3;
- k. la procedura in caso di controversie;
- l. la durata minima della convenzione e le successive possibilità di recesso.

Sezione 4: Gestione, sorveglianza e disbrigo delle pratiche relative alle fideiussioni solidali nonché prevenzione, lotta e perseguimento degli abusi

Art. 7 Postergazione del credito e pagamento anticipato della fideiussione solidale

¹ La dichiarazione di postergazione parziale o integrale di un credito del mutuante garantito secondo l'OFis-COVID-19⁹ è valida soltanto se l'organizzazione che concede fideiussioni ha previamente acconsentito a tale postergazione.

² L'organizzazione che concede fideiussioni può acconsentire a una postergazione del credito nell'ambito di una procedura concordataria, di un risanamento finanziario extragiudiziale finalizzato al proseguimento della parte essenziale dell'impresa e di una liquidazione iscritta nel registro di commercio, se sono soddisfatte le seguenti condizioni:

- a. esiste un piano di risanamento o di liquidazione;
- b. la postergazione del credito riduce presumibilmente i rischi finanziari per la Confederazione;
- c. si delinea una ripresa finanziaria del mutuatario, in quanto:
 - 1. altri creditori rinunciano in misura considerevole ai loro crediti, o
 - 2. egli riceve nuovi fondi di entità considerevole per il finanziamento.

³ L'organizzazione che concede fideiussioni può concordare con il mutuante anche il pagamento anticipato della fideiussione se sono soddisfatte le condizioni di cui al capoverso 2.

⁴ Al fine di uniformare la prassi delle organizzazioni che concedono fideiussioni o di tutelare gli interessi della Confederazione, il Consiglio federale può emanare prescrizioni in materia di postergazione del credito e pagamento anticipato delle fideiussioni.

⁹ RU 2020 1077

Art. 8 Gestione dei crediti trasferiti all'organizzazione che concede fideiussioni

¹ Dopo l'escussione della fideiussione da parte del mutuante o il pagamento anticipato della fideiussione, nel gestire il credito che le è stato trasferito l'organizzazione che concede fideiussioni adotta tutte le misure necessarie per recuperare l'importo versato al mutuante, in particolare:

- a. riscuote le pretese pecuniarie;
- b. respinge le pretese pecuniarie infondate; e
- c. gestisce gli attestati di carenza di beni e di insufficienza del pegno.

² Se sono soddisfatte le condizioni di cui all'articolo 7 capoverso 2, l'organizzazione che concede fideiussioni ha la possibilità della postergazione parziale o integrale del credito anche dopo l'escussione della fideiussione da parte del mutuante o il pagamento anticipato della fideiussione.

³ Se nel singolo caso tale postergazione è considerata inadeguata ai fini di un risanamento durevole del mutuatario, l'organizzazione che concede fideiussioni può, alle stesse condizioni, rinunciare parzialmente al proprio credito.

⁴ Nell'ambito di una procedura concordataria, su richiesta del mutuatario l'organizzazione che concede fideiussioni può partecipare alle spese per l'onorario del commissario (art. 293b e 295 della legge federale dell'11 aprile 1889¹⁰ sulla esecuzione e sul fallimento) fino a un importo massimo di 100 000 franchi se in tal modo i rischi finanziari per la Confederazione presumibilmente non aumentano in maniera significativa.

⁵ Se l'esazione dei crediti appare priva di probabilità di successo o il dispendio amministrativo e le spese dell'organizzazione che concede fideiussioni risultano sproporzionati rispetto all'importo scoperto, l'organizzazione che concede fideiussioni può:

- a. rinunciare, nei confronti del mutuatario, a far valere il credito che le è stato trasferito;
- b. accettare un concordato con il mutuatario;
- c. cedere al mutuatario attestati di carenza di beni e di insufficienza del pegno al di sotto del valore nominale.

⁶ Al fine di uniformare la prassi delle organizzazioni che concedono fideiussioni o di tutelare gli interessi della Confederazione, il Consiglio federale può emanare prescrizioni in materia di gestione dei crediti trasferiti alle organizzazioni che concedono fideiussioni.

Art. 9 Ricorso a terzi da parte dell'organizzazione che concede fideiussioni

¹ Per l'adempimento dei suoi compiti, l'organizzazione che concede fideiussioni può ricorrere a terzi. Il ricorso a terzi deve essere disciplinato contrattualmente ed essere conforme alle condizioni di mercato usuali. L'organizzazione che concede fideiussioni deve scegliere, istruire e sorvegliare accuratamente i terzi cui fa ricorso.

¹⁰ RS 281.1

² L'organizzazione che concede fideiussioni può mettere a disposizione dei terzi cui fa ricorso tutti i dati personali e tutte le informazioni secondo l'articolo 11 di cui essi necessitano per adempiere i loro compiti. Impone loro gli stessi obblighi di mantenimento del segreto cui essa stessa è sottoposta.

Art. 10 Prevenzione, lotta e perseguimento degli abusi

Ai fini della prevenzione, della lotta e del perseguimento degli abusi, il DEFR collabora con il DFF, il Controllo federale delle finanze (CDF), gli altri servizi competenti della Confederazione e dei Cantoni e le organizzazioni che concedono fideiussioni.

Art. 11 Trattamento, collegamento e comunicazione di dati personali e informazioni

¹ Le organizzazioni che concedono fideiussioni, i mutuantici, i servizi competenti della Confederazione e dei Cantoni, il CDF e la BNS possono trattare, collegare tra loro e comunicarsi i dati personali e le informazioni di cui necessitano per la gestione, la sorveglianza e il disbrigo delle pratiche relative ai crediti e alle fideiussioni secondo l'OFis-COVID-19¹¹ e la presente legge nonché per la prevenzione, la lotta e il perseguimento degli abusi.

² L'organizzazione che concede fideiussioni può raccogliere i dati personali e le informazioni di cui necessita per la gestione, la sorveglianza e il disbrigo delle pratiche relative ai crediti e alle fideiussioni secondo l'OFis-COVID-19 e la presente legge nonché per la prevenzione, la lotta e il perseguimento degli abusi. I mutuatari e i loro uffici di revisione nonché le persone e le società di cui si avvalgono per le attività contabili e fiduciarie, come pure i mutuantici, sono tenuti a fornire le informazioni richieste.

³ I mutuantici informano le organizzazioni che concedono fideiussioni, almeno a cadenza semestrale, conformemente alle loro prescrizioni e mediante il sistema di trattamento dei dati da esse gestito, sullo stato dei crediti garantiti secondo l'OFis-COVID-19 nonché sugli arretrati relativi agli ammortamenti e ai pagamenti di interessi. Le organizzazioni che concedono fideiussioni sottopongono il proprio sistema di trattamento dei dati a verifiche regolari per accertare che rispetti i requisiti in materia di sicurezza dei dati riconosciuti. Al riguardo il mutuatario non ha alcun obbligo di verifica e non si assume alcuna responsabilità.

⁴ La Segreteria di Stato dell'economia (SECO) e il CDF possono richiedere in qualsiasi momento alle organizzazioni che concedono fideiussioni i dati personali e le informazioni di cui necessitano per adempiere i loro compiti di controllo, contabilità e sorveglianza.

⁵ Il segreto bancario, fiscale, d'ufficio, statistico o delle revisioni non può essere invocato per il trattamento, il collegamento e la comunicazione dei dati personali e delle informazioni di cui al presente articolo.

Art. 12 Statistiche; limitazione dell'accesso a dati personali e informazioni

¹ La SECO pubblica regolarmente statistiche, in particolare relative a:

- a. numero e volume dei crediti garantiti secondo l'OFis-COVID-19¹²;
- b. numero e volume delle fideiussioni escusse e di quelle pagate anticipatamente.

² Ad eccezione dei casi di cui all'articolo 11, non sono resi accessibili i dati personali e le informazioni che contengono quanto segue:

- a. identità e coordinate bancarie delle imprese e delle persone che richiedono e ricevono un credito;
- b. gli importi concessi o rifiutati alle singole imprese e persone.

Sezione 5: Assunzione delle perdite da fideiussioni e delle spese amministrative da parte della Confederazione**Art. 13** Assunzione delle perdite da fideiussioni da parte della Confederazione

¹ La Confederazione si assume le perdite da fideiussioni sostenute dalle organizzazioni che concedono fideiussioni in relazione ai crediti garantiti secondo l'OFis-COVID-19¹³.

² Gli elementi determinanti per il calcolo delle perdite che la Confederazione si assume sono il credito garantito secondo l'articolo 3 capoverso 1 o 4 capoverso 5 OFis-COVID-19, una volta dedotti gli ammortamenti versati, e l'interesse annuo garantito secondo detti articoli.

Art. 14 Assunzione delle spese amministrative da parte della Confederazione

¹ La Confederazione si assume le spese amministrative sostenute dalle organizzazioni che concedono fideiussioni per la gestione, la sorveglianza e il disbrigo delle pratiche relative alle fideiussioni concesse in virtù dell'OFis-COVID-19¹⁴ nonché quelle per la gestione dei crediti ad esse trasferiti e degli attestati di carenza di beni e di insufficienza del pegno in relazione ai crediti concessi in virtù di detta ordinanza.

² Le spese amministrative comprendono anche le spese per:

- a. il commissario di cui all'articolo 8 capoverso 4;
- b. il ricorso a terzi di cui all'articolo 9;
- c. la prevenzione, la lotta e il perseguimento degli abusi di cui all'articolo 10.

³ Se un'organizzazione che concede fideiussioni distribuisce un eventuale avanzo netto ai proprietari, nel corso dell'anno successivo la Confederazione riduce la sua

¹² RU 2020 1077

¹³ RU 2020 1077

¹⁴ RU 2020 1077

partecipazione alle spese amministrative dell'organizzazione interessata di un importo pari all'avanzo netto distribuito.

Art. 15 Anticipi

La Confederazione versa anticipi dell'80 per cento al massimo delle spese amministrative e dei contributi per la copertura delle perdite previsti annualmente. Essa può compensare le pretese pecuniarie nei confronti dell'organizzazione che concede fidejussioni con le pretese di quest'ultima in materia di assunzione delle spese amministrative e dei contributi per la copertura delle perdite.

Art. 16 Versamento degli importi di credito recuperati

¹ L'organizzazione che concede fidejussioni versa semestralmente alla Confederazione gli importi di credito recuperati.

² Essa può dedurre dagli importi di credito recuperati le spese usuali sul mercato sostenute per il recupero, ad eccezione delle spese amministrative di cui all'articolo 14.

Art. 17 Fissazione dei contributi per l'assunzione delle perdite da fidejussioni e delle spese amministrative

¹ La SECO fissa l'importo dei contributi per l'assunzione delle perdite da fidejussioni e delle spese amministrative delle organizzazioni che concedono fidejussioni.

² A tal fine le organizzazioni che concedono fidejussioni presentano regolarmente alla SECO i loro conteggi e altri documenti di cui necessita per fissare l'importo.

Art. 18 Rapporti al Consiglio federale

Il DEFR informa regolarmente il Consiglio federale sugli impegni della Confederazione e fornisce analisi sul ricorso alle fidejussioni solidali ai sensi della presente legge.

Sezione 6: Trasferimento semplificato dei crediti per il rifinanziamento da parte della BNS

Art. 19 Requisiti formali

¹ La cessione alla BNS dei crediti garantiti secondo l'OFis-COVID-19¹⁵ e di altri crediti di un mutuante nonché il loro ritrasferimento al mutuante stesso non richiedono nessuna forma particolare per la loro validità. La BNS disciplina i dati da trasmettere e la modalità di trasmissione.

² Il credito è considerato validamente trasferito alla BNS nel momento in cui questa lo registra nei propri sistemi.

³ Per il ritrasferimento del credito al mutuante fa stato il momento in cui la BNS registra il ritrasferimento del credito o elimina il credito nei propri sistemi.

⁴ La BNS conferma al mutuante il totale dei crediti trasferiti. Queste conferme hanno valore puramente dichiarativo.

Art. 20 Diritti di prelazione e diritti accessori

Tutti i diritti di prelazione e i diritti accessori legati ai crediti trasferiti passano, nel momento della cessione, alla BNS o, nel momento del ritrasferimento, al mutuante, a prescindere da disposizioni contrattuali o legali contrarie. Questo vale in particolare per le fideiussioni solidali concesse in virtù dell'OFis-COVID-19¹⁶.

Art. 21 Obbligo e diritto di informazione

¹ Indipendentemente da eventuali obblighi contrattuali o legali di mantenimento del segreto, il mutuante è tenuto a trasmettere alla BNS le informazioni concernenti i crediti ceduti e a mettere a sua disposizione, su richiesta, tutti i documenti rilevanti, compresi i contratti di credito.

² Inoltre, la BNS può richiedere ai mutuatari, alle organizzazioni che concedono fideiussioni e ai servizi competenti della Confederazione e dei Cantoni tutte le informazioni e i documenti necessari all'esecuzione dei propri crediti.

Sezione 7: Responsabilità, compiti dell'ufficio di revisione, eccedenza dei debiti e disposizione penale

Art. 22 Responsabilità

I membri dell'organo superiore di direzione o di amministrazione nonché tutte le persone che si occupano della gestione o della liquidazione del mutuatario rispondono personalmente e in solido verso i creditori dell'impresa, del mutuante, dell'organizzazione che concede fideiussioni e della Confederazione dei danni da essi causati in violazione delle disposizioni dell'articolo 2 capoverso 2.

Art. 23 Compiti dell'ufficio di revisione

Qualora, nell'ambito della revisione limitata o ordinaria del conto annuale o di gruppo, riscontri la violazione di una delle disposizioni dell'articolo 2 capoverso 2, l'ufficio di revisione del mutuatario impartisce a quest'ultimo un termine ragionevole per ripristinare la situazione legale. Se questa non viene ripristinata entro il termine impartito, l'ufficio di revisione deve informare la competente organizzazione che concede fideiussioni.

¹⁶ RU 2020 1077

Art. 24 Perdita di capitale ed eccedenza dei debiti

¹ Ai fini del calcolo della copertura del capitale e delle riserve secondo l'articolo 725 capoverso 1 del Codice delle obbligazioni (CO)¹⁷ e del calcolo dell'eccedenza dei debiti secondo l'articolo 725 capoverso 2 CO, i crediti garantiti in virtù dell'articolo 3 OFis-COVID-19¹⁸ non sono considerati capitale di terzi.

² Il capoverso 1 si applica per analogia a tutte le forme giuridiche soggette all'avviso legale obbligatorio in caso di perdita di capitale e di eccedenza dei debiti secondo l'articolo 725 CO.

Art. 25 Disposizione penale

¹ È punito con la multa fino a 100 000 franchi chiunque abbia ottenuto un credito secondo l'OFis-COVID-19¹⁹ fornendo intenzionalmente informazioni false oppure violi una o più disposizioni dell'articolo 2 capoverso 2. È fatta salva l'esistenza di un reato più grave secondo il Codice penale²⁰.

² L'azione penale per le contravvenzioni secondo la presente legge si prescrive dopo sette anni. Questo termine di prescrizione si applica anche alle infrazioni all'OFis-COVID-19, se prima dell'entrata in vigore della presente legge l'azione penale non si è ancora prescritta.

³ Gli impiegati della SECO e dell'organizzazione che concede fideiussioni hanno il diritto di denunciare alle autorità di perseguimento penale o al CDF le contravvenzioni secondo la presente legge e l'OFis-COVID-19 che hanno constatato o che sono state loro segnalate nell'ambito della loro attività.

Sezione 8: Disposizioni finali**Art. 26** Mantenimento delle fideiussioni e delle condizioni quadro

¹ L'abrogazione dell'OFis-COVID-19²¹ e l'entrata in vigore della presente legge non pregiudicano né la validità delle fideiussioni concesse in virtù dell'OFis-COVID-19 né le condizioni quadro per i crediti COVID-19 fino a 500 000 franchi secondo l'allegato 1 della medesima ordinanza.

² Se, dopo l'entrata in vigore della presente legge, i fondi vengono impiegati per nuovi investimenti e tale impiego non era lecito secondo l'OFis-COVID-19 ma è lecito ai sensi della presente legge, esso non costituisce più una violazione del contratto da parte del mutuatario.

Art. 27 Modifica di altri atti normativi

Le leggi federali qui appresso sono modificate come segue:

¹⁷ RS 220

¹⁸ RU 2020 1077

¹⁹ RU 2020 1077

²⁰ RS 311.0

²¹ RU 2020 1077

1. Legge federale del 18 giugno 2010²² sul numero d'identificazione delle imprese

Art. 11 cpv. 3, secondo periodo

³ ... Fino all'abrogazione della legge del ...²³ sulle fideiussioni solidali COVID-19, l'UST pubblica in Internet i dati relativi alle caratteristiche di base di tutte le unità IDI senza la loro autorizzazione.

2. Legge del 17 dicembre 2010²⁴ sull'organizzazione della Posta

Art. 3 cpv. 3, secondo periodo

³ ... Essa ha il diritto di mantenere in essere i crediti concessi in virtù dell'articolo 19 dell'ordinanza del 25 marzo 2020²⁵ sulle fideiussioni solidali COVID-19 fino al loro ammortamento integrale secondo l'articolo 3 della legge del ...²⁶ sulle fideiussioni solidali COVID-19.

3. Legge del 3 ottobre 2003²⁷ sulla Banca nazionale

Titolo prima dell'art. 49

Sezione 6: Obbligo di tutelare il segreto, trattamento di dati personali nonché scambio di informazioni e responsabilità

Art. 49a Trattamento di dati personali

Per adempiere i propri compiti legali, la Banca nazionale può trattare dati personali, compresi i dati personali degni di particolare protezione.

Art. 28 Referendum, entrata in vigore e durata di validità

¹ La presente legge è dichiarata urgente (art. 165 cpv. 1 Cost.). Sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. b Cost.).

² Fatto salvo il capoverso 3, essa entra in vigore il [giorno successivo alla sua promulgazione/1° gennaio 2021] con effetto sino al 31 dicembre 2032. Dopo tale data le modifiche ivi contenute decadono.

³ L'articolo 12 capoverso 2 entra retroattivamente in vigore il 25 marzo 2020.

22 RS 431.03

23 RS ...

24 RS 783.1

25 RU 2020 1077

26 RS ...

27 RS 951.11